

ACTION URGENTE

DOCUMENT PUBLIC

Index AI : ASA 33/013/2007 - ÉFAI
28 juin 2007

AU 163/07 Craintes de torture ou de mauvais traitements

PAKISTAN **Ambreen Ahmed (f), 33 ans**
Malik Suhail Aslam (h)

Ambreen Ahmed aurait été torturée et menacée pendant sa garde à vue dans la ville de Lahore (province du Pendjab). Comme son ordonnance de remise en liberté provisoire expire le 28 juin, la jeune femme pourrait être réarrêtée à tout moment et subir de nouveaux actes de torture et autres mauvais traitements. Malik Suhail Aslam, son patron, a également été arrêté puis torturé en garde à vue.

Selon les informations reçues, Ambreen Ahmed a été appréhendée par la police le 19 juin à propos de la mort de son cousin, qui se serait suicidé alors qu'il rendait visite à Ambreen Ahmed. Celle-ci aurait été détenue à des fins d'interrogatoire pendant six jours dans les locaux du Service des enquêtes du poste de police pour femmes de Lahore. Elle aurait été torturée pendant cette période. Elle aurait notamment été frappée sur les mains, les pieds et les coudes, et menacée d'être suspendue par les pieds et d'avoir la tête plongée sous l'eau. Des policiers auraient également menacé de la violer et de lui frotter les parties génitales avec du sel et du poivre si elle refusait d'« avouer » qu'elle avait une liaison avec son patron et d'accuser ce dernier de la mort de son cousin. Ambreen Ahmed a été contrainte de rédiger et signer un faux témoignage. Elle devait également désigner une personne susceptible de payer aux policiers ce qui semble être un pot-de-vin en échange de sa libération. Après avoir reçu de nouvelles menaces, Ambreen Ahmed a fini par donner le nom de son patron. Malik Suhail Aslam a ensuite été arrêté et torturé à son tour. Il se trouve maintenant à l'hôpital, où il est soigné pour ses blessures.

Ambreen Ahmed s'est vu accorder une remise en liberté provisoire de trois jours pour raisons familiales le 25 juin, afin de se rendre au chevet de son père malade. Ce dernier, Mohammad Aslam, est décédé ce jour-là. Il avait auparavant été détenu pendant deux jours à propos de la mort de leur proche par arme à feu ; sa détention pourrait avoir joué un rôle dans son décès.

Ambreen Ahmed, qui a un enfant de six ans, risque d'être de nouveau arrêtée à l'expiration de son ordonnance de remise en liberté provisoire, le 28 juin. Elle serait alors exposée à de nouvelles tortures ou à d'autres mauvais traitements pendant sa détention.

ACTION RECOMMANDÉE : dans les appels que vous ferez parvenir le plus vite possible aux destinataires mentionnés ci-après (en anglais, en ourdou, en pachto ou dans votre propre langue) :

- faites part de votre inquiétude à propos des informations selon lesquelles Ambreen Ahmed a été torturée pendant sa garde à vue à Lahore entre le 19 et le 25 juin et risque à tout moment d'être réarrêtée et de subir de nouveaux actes de torture et autres mauvais traitements ;
- cherchez à obtenir la garantie qu'Ambreen Ahmed, sa famille et son entourage ne seront pas torturés ni maltraités ;
- demandez des informations sur le fondement juridique de sa détention et sur toute inculpation dont elle fait ou fera l'objet ;
- déplorez le fait que Malik Suhail Aslam, son patron, ait également été arrêté et torturé ;
- déplorez le fait qu'Ambreen Ahmed ait été contrainte de signer un faux témoignage ;
- demandez qu'une enquête exhaustive et impartiale soit menée dans les plus brefs délais sur les mauvais traitements et les tortures subies par Ambreen Ahmed, que les résultats soient rendus publics et que les responsables présumés soient déférés à la justice.

APPELS À :

Président de la République :
President Pervez Musharaff
Pakistan Secretariat

Islamabad, Pakistan

Fax : +92 51 9221422

Courriers électroniques : via le site du président :

<http://www.presidentofpakistan.gov.pk/Write2thePresident.aspx>

Formule d'appel : Dear President Musharaff, / Monsieur le Président de la République,

Ministre de l'Intérieur :

Mr Aftab Ahmed Khan Sherpao

Minister for the Interior

Ministry for the Interior

Room 404, 4th Floor

Block R, Federal Secretariat

Islamabad, Pakistan

Fax : +92-51 9202624

**Courriers électroniques : minister@interior.gov.pk
secretary@interior.gov**

Formule d'appel : Dear Minister, / Monsieur le Ministre,

Président de la Cour suprême :

Mr. Justice Rhana Bhagwandas

Chief Justice

Supreme Court of Pakistan

Constitution Avenue, Islamabad, Pakistan

Fax : +92 51 9213452

Courriers électroniques : scp2000@isb.paknet.com.pk

Formule d'appel : Dear Chief Justice, / Monsieur,

Ministre de la Justice et des Droits humains :

Mr. Muhammad Wasi Zafar

Minister of Law, Justice and Human Rights

Room 305, S-Block, Pakistan Secretariat

Islamabad, Pakistan

Fax : +92 51 9202628

Courriers électroniques : minister@molaw.gov.pk

Formule d'appel : Dear Minister, / Monsieur le Ministre,

Gouverneur du Pendjab :

Lieutenant General (Retired) Khalid Maqbool

Governor of Punjab

Governor House

The Mall Road

Lahore

Pakistan

Fax : +92- 42 -9200023

Courriers électroniques : governor.sectt@punjab.gov.ok

Formule d'appel : Dear Governor, / Monsieur le Gouverneur,

COPIES : aux représentants diplomatiques du Pakistan dans votre pays.

PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT. APRÈS LE 8 AOÛT 2007, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT ENCORE INTERVENIR. MERCI.

*La version originale a été publiée par Amnesty International,
Secrétariat international, 1 Easton Street, Londres WC1X 0DW, Royaume-Uni.
La version française a été traduite et diffusée par Les Éditions Francophones d'Amnesty International - ÉFAI -
Vous pouvez consulter le site Internet des ÉFAI à l'adresse suivante : <http://www.efai.org>*